

# Amtliche Anzeigen

für Deutsch-Ostafrika.

Beilage der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung.

X. Jahrgang.

Darressalam, 19. Juni 1909.

No. 19.

**Inhalt:** Bekanntmachung betr. Einführung des metrischen Mass- und Gewichtssystem im gesamten Bereiche der Zollverwaltung — Runderlass betr. Kosten in Zivilsachen. — Verfügung betr. Vertretung der Oberleitung der Flottille. — Berichtigung — Personalmeldungen

## Bekanntmachung.

Zum 1. Oktober er. wird im gesamten Bereiche der Zollverwaltung des deutschostafrikanischen Schutzgebiets das metrische Mass- und Gewichtssystem eingeführt.

Hiernach werden auf Grund des § 6 Abs. 2 der Zollverordnung vom 13. Juni 1903 nachfolgende Abänderungen des Zollltarifs nach erfolgter Genehmigung des Reichskanzlers (Reichs-Kolonialamt) zur öffentlichen Kenntnis gebracht:

### Zollltarif A. Einfuhrzölle.

Tarif-Nummer	Benennung der Gegenstände	Zollsatz
5	Reis, ungeschält	100 kg. 1,50 Rp
6	„ „ geschält	„ „ 2,20 „
7	Chiroko	„ „ 2,20 „
8	Mtama, Mais, Bohnen und alle anderen nicht genannten Korb- und Hülsenfrüchte	„ „ 1,00 „
9	Rohtabak und Tabak in negermässiger Zubereitung und Verjüngung	„ „ 50.—Rp.
10	Cigarren	„ „ 110,00 „
11	Alle anderen verarbeitete Tabak	„ „ 90,00 „
13	Salz	„ „ 0,60 „

Die Bemerkung zu No. 13 des Tarifs erhält folgenden Wortlaut:

Mit dem Zolle wird bei dem zur Einfuhr gelangenden Satz eine innere Verbrauchsabgabe von 2,75 Rp. pro 100 kg. erhoben. Salz pp.-

### Tarif C. Ausfuhrzölle

Nr. 14 Kautschuk 100 kg. 40 Rp.

Diese Abänderungen treten ebenfalls zum 1. Oktober er. in Kraft.

Darressalam, den 14. Juni 1909

Der Kaiserliche Gouverneur

J. Nr. 8789. IV. Freiherr von Rechenberg

## Runderlass.

In No. 3 des Runderlasses, betr. Kosten in Zivilsachen, vom 16. Dezember 1898 (L. G. No. 137) tritt an Stelle des mit den Worten „In gleicher Weise ist zu verfahren“ beginnenden Satzes folgende Vorschrift:

Die Gebühr ermässigt sich auf die Hälfte, wenn der Rechtsstreit durch sofortiges Anerkenntnis oder durch Vergleich beendet wird; im Falle des Vergleichs ist diese Hälfte, sofern der Vergleich keine abweichende Bestimmung enthält, von beiden Parteien zu gleichen Teilen zu tragen.

Darressalam, den 10. Juni 1909.

Der Kaiserliche Gouverneur

J. Nr. O R 617. Freiherr von Rechenberg.

## Verfügung.

Kapitän Berndt tritt mit dem am 13. d. Mts. ab hier fahrenden Dampfer einen Heimatsurlaub an.

Während seiner Abwesenheit übernimmt Kapitän Prüssing die Vertretung in der Oberleitung der Flottille und in den Geschäften des Ref. VI.

Darressalam, den 13. Juni 1909

Der Kaiserliche Gouverneur

J. Nr. 9816. VI. Freiherr von Rechenberg.

## Berichtigung

zu J. No. 8541. V. Amtl. Anzeiger No. 18 für 1909.

In der vierten Zeile von oben ist zu lesen „vor dem 1. Oktober“ statt „vom 1. Oktober“.

Darressalam, den 16. Juni 1909

Der Kaiserliche Gouverneur

J. No. 8541. V. Freiherr von Rechenberg

## Personalmeldungen

des Kaiserlichen Gouvernements.

Eingestellt: Polizeiwachmeister Müller am 1. VI. 09 bei der Polizeiinspektion, Kanzleihilfe Heidepriem am 19. V. 09 bei der Gouvernements-Hauptkasse in Darressalam.

Versetzt: Förster Reich von Forststation Steinbruch zum Gouvernement, eingetroffen am 3. V. 09. II. Z. Vorsteher Grentzenberg vom II. Z. A. Darressalam zum II. Z. A. Muansa, Förster Simon zur Forstverwaltung Wilhelmstal, Vermessungstechniker Dietrich zum provis. Vermessungsamt in Tanga, sämtliche abgereist mit D. O. A. L. Dampfer am 23. V. 09. Förster Hoffmann von der Forstverwaltung Wilhelmstal zur Forststation Bunduki, von Darressalam abgereist am 4. VI. 09. Kanzlei-Gehilfe Reutter an die Bezirksneubestelle Sadani, ab mit Dhau am 28. Mai 09., Polizei-Wachmeister Müller zum Bezirksamt Lindi, abgereist mit D. O. A. L. Dampfer am 8. Juni 1909.

Heimgereist bzw. abgereist mit Heimatsurlaub: Ab Darressalam mit R. P. D. „Herzog“ am 23. V. 09. Reg. Assessor Dinkelaeker, Bezirksamtssekretär Sauer, Landmesser Techmer, Kanzlei-Gehilfe Friedrich; ab Tanga am 24. V. 09. kom. Gouv. Sekretär Mannes Schmidt, Techniker Seiler; am gleichen Tage ab Kilindini Zollinspektor Otte. Mit Gouv. Dampfer ab Darressalam am 26. V. 09. Kolonialeleve Lauff und Bur.-Assist. II. Hadler. ab Tanga am 27. V. 09. Polizei-Wachmeister Lenzen zum Anschlusse an den am 27. V. 09. von Zanzibar bezw. am 28. V. 09. von Kilindini abgehenden Dampfer der „Messageries Maritimes“ mit R. P. D. „Adolph Woermann“ am 8. VI. 09. über Capstadt Kolonialeleve Weidner.

Pensioniert: Kapitän Müller und Kanzlist Schmidt (Thomas) vom 1. April 1909 ab.

Ausgeschieden: Assessor Dr. Klug mit dem 31. Oktober 1908, kom. Sekretär Scholz mit dem 15. April 1909, Kolonialeleve Kurz mit dem 30. April 1909, Kanzlei-Gehilfe Seiler mit Ablauf des 23. April 1909 und Friedrich mit Ablauf des 31. Mai 1909.

Verstorben: Kanzlist Binding am 27. Mai, Maschinist Eidner am 29. Mai 1909.